



## Medienmitteilung

Supertext AG, Hardturmstrasse 253, CH-8005 Zürich  
www.supertext.ch, info@supertext.ch, Telefon +41 43 500 33 80

*Zürich, den 23. Januar 2014*

## Supertext: Offizieller Übersetzer von L'OFFICIEL.

### **Schweizer Ausgabe des High-End-Modemagazins vertraut auf Schweizer Sprachdienstleister.**

Nach einer nationalen Evaluation entschied man sich für Supertext. Publisher & Editorial Director Stefan Hottinger-Behmer: "Wir machen ein internationales Mode-Magazin für die Schweiz. Wir suchten einen Partner, der über lokales Sprach-Know-how verfügt und absolut 100% zuverlässig ist. Supertext's Referenzen im Publishing Bereich und sein Online-Handling haben dann den Ausschlag gegeben."

Im März 2014 wird die Schweizer Ausgabe von L'OFFICIEL lanciert. Das Magazin für High-End-Mode und luxuriösen Lifestyle wurde 1921 in Paris gegründet. Es wird zur Zeit in über 20 Ländern weltweit vertrieben.

Supertext, 2005 gegründet, gehörte mit seinem selbst entwickelten Bestell- und Auftragsbearbeitungssystem bereits 2008 zu den Top 100 Technologie-Startups in Europa. Bis heute loggten sich bereits über 1900 Firmen ein. Sie bestellen und verwalten ihre Text- und Übersetzungsaufträge online und profitieren bezüglich Translation Memory und Termbank von modernster Technologie. Ein Team von 16 festen Mitarbeitern koordiniert die Arbeit von über 450 Textern, Korrektoren und Übersetzern für nationale und internationale Kunden aus allen Branchen.

### **Pressekontakte**

Enrico Bachmann, Leiter Beratung

Supertext AG

Hardturmstrasse 253

CH-8005 Zürich

Telefon direkt: +41 43 501 30 20

E-Mail: [enrico@supertext.ch](mailto:enrico@supertext.ch) Web: [www.supertext.ch](http://www.supertext.ch)

Rinaldo Diezinger, Chef vom Ganzen

Supertext AG, Textagentur

Hardturmstrasse 253

CH-8005 Zürich

Telefon direkt: +41 43 500 33 83



## Medienmitteilung

Supertext AG, Hardturmstrasse 253, CH-8005 Zürich  
www.supertext.ch, info@supertext.ch, Telefon +41 43 500 33 80

E-Mail: [rinaldo@supertext.ch](mailto:rinaldo@supertext.ch)

Web: [www.supertext.ch](http://www.supertext.ch)